

## **Pfarramt St. Michael / Eppan**

Kapuzinerstraße 17, 39057 Eppan,  
Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,  
E-Mail-Adresse: [info@pfarrei-stmichael.it](mailto:info@pfarrei-stmichael.it) oder [georgjohannmartin@gmail.com](mailto:georgjohannmartin@gmail.com)  
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

## **Bürostunden St. Michael / Eppan**

Dienstag 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr und 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr

Mittwoch 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr

Freitag 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr

**Pfarrer Georg wird bei den Bürozeiten am Dienstag von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr und am Mittwoch von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr für seelsorgliche Gespräche anwesend sein.**

## **Pfarramt St. Martin / Gírlan**

Pfarrgasse 3, 39057 Gírlan, Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409  
E-Mail-Adresse: [pfarreigirlan@gmail.com](mailto:pfarreigirlan@gmail.com) oder [georgjohannmartin@gmail.com](mailto:georgjohannmartin@gmail.com)

**Bürostunden in Gírlan: Dienstag:** von 10.00 Uhr – 11.30 Uhr

## **Pfarramt St. Josef / Frangart**

Sepp-Kerschbaumer-Straße 4, 39057 Frangart,  
Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)  
E-Mail-Adresse: [pfarrei.frangart@rolmail.net](mailto:pfarrei.frangart@rolmail.net) oder [georgjohannmartin@gmail.com](mailto:georgjohannmartin@gmail.com)

**Bürostunden in Frangart: Mittwoch:** von 9.00 Uhr – 10.00 Uhr

## **Pfarrblatt:**

Redaktionsschluss für das Pfarrblatt ist Mittwoch 11.30 Uhr.

Messintentionen können während der Bürostunden bestellt werden, da eventuell auch telefonisch (0471 662208) oder per Email: [info@pfarrei-st.michael.it](mailto:info@pfarrei-st.michael.it).

**Pfarrer Georg bittet ausdrücklich darum, diese nicht vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei zu bestellen, da es ihm wichtig ist, sich in Ruhe auf den Gottesdienst vorzubereiten.**

Diese Änderungen treten am 07. September in Kraft.

**IMPRESSUM:** Pfarrgemeinde St. Michael zum Heiligen Erzengel Michael, 39057 St. Michael, Kapuzinerstraße 17. Der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 500 Stück. Laufende Nr. 2026/39  
Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Georg Johann Martin



# **St. Michael / Eppan**

## **Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael**

*aufeinander hören – voneinander lernen  
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel*

**Pfarrbrief vom 27.09. – 04.10.26 Nr. 39**

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“  
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun



Bild: Christian Schmitt In: Pfarrbriefservice.de

**Ich lebe mein Leben vollkommen, indem ich für  
Wahrheit und Gerechtigkeit kämpfe**

**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan  
vom 27.09. – 04.10.2026 – Pfarrbrief Nr. 39**

[illegible]

|                                    |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dienstag</b><br><b>29.09.</b>   | <b>19.00</b>                                                | Eucharistiefeier für Rosmarie Tschigg<br>Eucharistiefeier für Luise Fiegl<br>Eucharistiefeier für Maria Thaler Kröss<br>Eucharistiefeier für Ute Facchini Doliana<br>Eucharistiefeier für Heinrich Agreiter<br>Eucharistiefeier für Gisella Mayr Spitaler                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Mittwoch</b><br><b>30.09.</b>   | <b>7.45</b><br><b>9.00</b>                                  | <b>Gedenktag des Hl. Hieronymus</b> , Kirchenlehrer<br><b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier<br><b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier<br>Eucharistiefeier für Josefine Ohnewein (10. Jtg.)<br>Eucharistiefeier für Peter Hell (Jtg.)<br>Eucharistiefeier für Leb. u. Verst. Fam Hell u. Flor<br>Eucharistiefeier für Paul Kager<br>Eucharistiefeier für Sabina Tschimben Harb<br>Eucharistiefeier für Agnes Gasteiger Nagler<br>Eucharistiefeier für Anna Blaas Dunkl                                                                 |
| <b>Donnerstag</b><br><b>01.10.</b> | <b>7.45</b><br><b>10.00</b><br><b>19.00</b><br><b>20.00</b> | <b>Gedenktag der Hl. Theresia vom Kinde Jesus</b> , Ordensfrau<br><b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier<br><b>Altersheim Sonnenberg:</b> Eucharistiefeier<br><b>Frangart:</b> Gebet um geistliche Berufe<br><b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Freitag</b><br><b>02.10.</b>    | <b>7.45</b><br><b>9.00</b>                                  | <b>Gedenktag der Heiligen Schutzengel</b><br><b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier<br><b>St. Michael St. Josefskirche:</b> Eucharistiefeier<br>Eucharistiefeier für Christine Tasser (1. Jtg.)<br>Eucharistiefeier für Christoph von Zieglauer<br>Eucharistiefeier für Heidi Marghesin<br>Eucharistiefeier für Gabriele Neunhäuserer Wallnöfer<br>Eucharistiefeier für Simon Lechner<br>Eucharistiefeier für Christian Thaler                                                                                                        |
| <b>Samstag</b><br><b>03.10.</b>    | <b>7.45</b><br><b>10.30</b><br><b>18.00</b><br><b>19.00</b> | <b>Gedenktag des Sel. Josef Mayr-Nusser</b> , Märtyrer<br><b>27. Sonntag im Jahreskreis - Rosenkranzsonntag</b><br><b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier<br><b>St. Michael:</b> Gottesdienst zur Gesamttiroler Wallfahrt der Vinzenzgemeinschaft<br><b>Frangart:</b> Wortgottesfeier<br><b>St. Michael:</b> Wortgottesfeier<br>Mit Gebetsgedenken für<br>Ernst Stifter<br>Erna Maria Sparer Pietra<br>Frieda Werth (Jtg.)<br>verstorb. Angehörige d. Fam. Frieda u. Alois Werth<br><i>Musikalische Gestaltung: Felix Schiffhuber</i> |
| <b>Sonntag</b><br><b>04.10.</b>    | <b>8.30</b>                                                 | <b>St. Michael: Pfarrgottesdienst mit den Ehejubilaren</b><br>Eucharistiefeier für Anni Verber (2. Jtg.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|                           |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sonntag<br/>04.10.</b> | <b>8.30</b>  | Eucharistiefeier für Rosa Gallmetzer (Jtg.)<br>Eucharistiefeier für Frieda Sinn Waldthaler<br>Eucharistiefeier für Egon von Egitz<br>Eucharistiefeier für Anna Maria Rohner Demattia<br>Eucharistiefeier für Peter Pezzei<br>Eucharistiefeier für Walter und Gisela Moser<br>Eucharistiefeier für Paul Hell<br>Eucharistiefeier für Stephan Kranebitter<br>Eucharistiefeier für Hubert u. Erika Kranebitter<br>Eucharistiefeier für Leo u. Paula Raffener<br><i>Musikalische Gestaltung: Kirchenchor</i> |
|                           | <b>10.00</b> | <b>Girland: Pfarrgottesdienst</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                           | <b>10.30</b> | <b>Appiano: Santa Messa</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                           |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

### Spenden:

Kollekte am 13.09.2026 ital. Messe (133,88 €); Kollekte am 20.09.2026 (717,91 €); Heinrich Zelger (140 €).

### Flohmarktladele:

Im Flohmarktladele kann man viele Schätze entdecken und gleichzeitig Gutes tun. Wer hier einkauft lebt nachhaltig und zeigt Solidarität. Mit den Einnahmen unterstützen wir soziale Projekte.

Sie finden bei uns schöne Handarbeiten, Herbstdekorationen, Schürzen und vieles mehr

An den zwei Samstagen, 3. und 10. Oktober, ist unser Ladele von 9 bis 13 Uhr geöffnet. Wir freuen uns auf euren Besuch in der J-G.-Plazer-strasse.

### Pfarrgemeinderatswahlen 2026

Am 25. Oktober dieses Jahres wird der Pfarrgemeinderat neu gewählt.

Es gibt die Möglichkeit einer „normalen Wahl“, d.h. mit Stimmzetteln, die ausgeteilt werden, ausgefüllt, in der Pfarrei gesammelt und dann ausgewertet werden.

Oder es gibt die Möglichkeit, alle Kandidaten als gesamtes Team durch Akklamation bestätigen zu lassen.

Gemeinsam mit Pfarrer Georg haben wir uns für die zweite Form, also die Akklamation entschieden.

Die Kandidaten und Kandidatinnen werden in den nächsten Wochen vorgestellt.

Die Wahl bzw. Bestätigung dieser Kandidaten erfolgt am 25. Oktober, dem Erntedank-Sonntag im Rahmen des Gottesdienstes.

### Wortgottesfeiern im Oktober

Die Termine für die Wortgottesfeiern im Oktober:

Samstag, 03. Oktober um 19 Uhr  
Sonntag, 18. Oktober um 8.30 Uhr  
Samstag, 31. Oktober um 18 Uhr

### Gottesdienstzeiten im Oktober/November

Für Oktober und November gelten in St. Michael folgende Gottesdienstzeiten:

Sonntag: 8.30 Uhr - Pfarrgottesdienst oder Wortgottesfeier

Dienstag: 17.30 Uhr - Gebetszeit für die Pfarrgemeinde  
18 Uhr - Eucharistiefeier zweisprachig

Mittwoch: 9 Uhr - Eucharistiefeier

Freitag: 9 Uhr - Eucharistiefeier in der Josefskirche

Samstag: 19 Uhr - Vorabendmesse oder Wortgottesfeier (Winterzeit 18 Uhr)

### Gottesdienste entfallen bei Beerdigungen

Eine grundlegende Neuerung betrifft die Werktagsgottesdienste vom Mittwoch und Freitag.

**Sollte an diesen Tagen in St. Michael eine Beerdigung sein, entfallen die Gottesdienste um 9 Uhr. Die bestellten Intentionen werden in den Beerdigungsgottesdiensten eingebaut.**

### Elternabend für die Firmung des Jahrgangs 2011

Am 5. Oktober 2026 um 20 Uhr sind die Eltern der Jugendlichen des Jahrgangs 2011 zu einem Informationsabend über die „Firmung mit 16“ eingeladen.

Sie werden erfahren, wie die „Firmung mit 16“ in den letzten Jahren organisiert wurde und auch, wie sie von den Jugendlichen angenommen wird.

Bei diesen Treffen bekommen Sie die Anmeldeformulare mit und gemeinsam mit Ihren Töchtern/Söhnen können Sie dann entscheiden, ob Sie diesen Firmweg gehen möchten. Die Firmung findet im Oktober 2027 statt

Sie werden in den nächsten Tagen eine persönliche Einladung erhalten.

Gerne dürfen auch noch Jugendliche des Jahrgangs 2010, die sich im letzten Jahr nicht zur Firmung angemeldet haben, mitmachen.

### Wichtige Mitteilung bei Todesfällen:

Bitte benachrichtigen Sie bei einem Todesfall zuerst den Bestatter:

Hannes Larcher 333 7387847 oder

Stefan Larcher 333 7377517

Diese kontaktieren dann Pfarrer Georg und leiten alles weitere in die Wege.

Vielen Dank!

## Unsere Firmlinge 2026

Am Sonntag, 11. Oktober um 15 Uhr wird Familienseelsorger Toni Fiung unseren Jugendlichen des Jahrgangs 2010 das Sakrament der Firmung spenden.

|                       |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| Eisenstecken Jakob    | Vasselai Lara                |
| Bernard Nadine        | Gufler Jakob                 |
| Von Hellberg Jonathan | Simonini Laurenz             |
| Weiss David           | Critelli Fabian              |
| Romen Isabel          | Paternoster Thomas           |
| Luisi Camilla         | Paternoster Ivan             |
| Montanaro Ruben       | Macchia Kobler Letizia Maria |
| Bergamo Lisa Vilma    | Depentori Laura              |
| Mantinger Jonas       | Hanni Raphael                |
| Cavallari Michele     | Darman Alina                 |
| Sparer Matthias       | Spitaler Maren               |
| Kostner Alex          | Warasin Laura                |
| Pichler Helene        | Hafner Tim                   |
| Gasser Greta          | Alber Emma                   |
| Stofferin Valentina   | Langes Jonas                 |
| Stofferin Raffael     | Endrizzi Klara Katharina     |
| Gamper Carl Alois     | Unterweger Anna Lotta        |
| Tetter Jakob          | Eisenberger Alma Filomena    |
| Harb Valentina        | Locher Franz                 |
| Kormaier Lena         | Gutmorgeth Hannes            |
| Seppi Sofia           | Bianchi Alex                 |
| Carli Leonie          | Elekes Maximilian            |
| Giuliani Lena         | Gramm Hannes                 |
| Mur Rebecca           |                              |

## Katholische Frauenbewegung St. Michael Eppan Herzliche Einladung zur Feier der Ehejubiläen

Eine lange gemeinsame Zeit ist etwas Besonderes. Sie steckt voller schöner Momente, gemeinsamer Erlebnisse, Herausforderungen und Erinnerungen – und genau das möchten wir gemeinsam feiern.

Im Namen unseres Pfarrers Georg Martin laden wir alle Jubelpaare, die 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40 oder 45 Jahre verheiratet sind, herzlich zur Feier der Ehejubiläen ein. Ab dem 50. Hochzeitstag ist jedes Ehejahr ein besonderer Grund zum Feiern. Deshalb sind Ehepaare, die 50, 51, 52 Jahre oder länger verheiratet sind, jedes Jahr herzlich eingeladen.

Wir feiern den Festgottesdienst am Sonntag, den 4. Oktober 2026, um 08:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Michael in Eppan.

Für den gemeinsamen, feierlichen Einzug treffen wir uns bereits ab 08:00 Uhr auf dem Dorfplatz.

In der Heiligen Messe möchten wir für die gemeinsame Zeit danken und die Jubelpaare unter den Segen Gottes stellen.

Anschließend laden wir zu einem Umtrunk im Pfarrhof ein.

Bitte melden Sie sich zu den Bürozeiten im Pfarrbüro oder per E-Mail an: [sonia.gl@live.de](mailto:sonia.gl@live.de)

**Anmeldeschluss: Donnerstag, 1. Oktober 2026**

## Gebet des Heiligen Erzengels Michael



Heiliger Erzengel Michael, verteidige uns im Kampfe; gegen die Bosheit und die Nachstellungen des Teufels sei unser Schutz! "Gott gebiete ihm", so bitten wir flehentlich. Und du, Fürst der himmlischen Heerscharen, stürze den Satan und die anderen bösen Geister, die zum Verderben der Menschen die Welt durchziehen, mit Gottes Kraft hinab in den Abgrund. Amen.  
Maria, Königin der heiligen Engel, bitte für uns!